

**Protokoll
über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Ausschusses für Finanzen am
24.06.2010**

Beginn: 18:00 Uhr
Ende: 20:15 Uhr
Ort: Stadthaus, Am Packhof 2 - 6, Multifunktionsraum (E 070)

Anwesenheit

Vorsitzende

Pelzer, Karla SPD-Fraktion

1. Stellvertreter des Vorsitzenden

Janker, Anja Fraktion DIE LINKE

2. Stellvertreter des Vorsitzenden

Teubler, Ulrich Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

ordentliche Mitglieder

Müthel-Brenncke, Dorin CDU/FDP-Fraktion
Schmidt, Stefan Fraktion DIE LINKE
Schulte, Bernd SPD-Fraktion
Steinmüller, Rolf Fraktion Unabhängige Bürger
Tanneberger, Gerd-Ulrich CDU/FDP-Fraktion

stellvertretende Mitglieder

Haacker, Frank CDU/FDP - Fraktion

Verwaltung

Bartsch, Ulrich
Corbie, Birgit
Funk, Ingo
Niesen, Dieter
Rath, Torsten
Rüthers, Klaus
Schult, Wilfried
Smerdka, Bernd-Rolf Dr.

Gäste

Henning, Reinhard

Wilczek, Ilka
Wolf, Josef Dr.

Leitung: Karla Pelzer

Schriftführer: Ingrid Arlt

Festgestellte Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung
2. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 18. Sitzung vom 20.05.2010 (öffentlicher Teil)
3. Mitteilungen der Verwaltung
4. Beratung von Anträgen
 - 4.1. Künftige Bewirtschaftung öffentlicher Toilettenanlagen
Vorlage: 00371/2010
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
(wurde als TOP 5 beraten)
 - 4.2. Rückschlüsse aus Winterdienstproblemen 2009/2010 ziehen
Vorlage: 00398/2010
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte
(wurde als TOP 6 beraten)
5. Beratung von Beschlussvorlagen
 - 5.1. Überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 67000.95115 in Höhe von 56.300 €
Neubau Straßenbeleuchtungsanlage in der Straße Am Grünen Tal
Vorlage: 00354/2010
IV / Amt für Verkehrsmanagement
(wurde als TOP 7 beraten)

- 5.2. Überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 67000.95118 in Höhe von 309.700 € Neubau Straßenbeleuchtungsanlage in der Ludwigsluster Chaussee
Vorlage: 00356/2010
IV / Amt für Verkehrsmanagement
(wurde als TOP 8 beraten)
- 5.3. Feststellung des Jahresabschlusses des Geschäftsjahres 2009 für die Bundesgartenschau Schwerin 2009 GmbH
Vorlage: 00416/2010
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
(wurde als TOP 4 beraten)
- 5.4. Leitbild Schwerin 2020
Vorlage: 00405/2010
IV / Amt für Stadtentwicklung
(der TOP wurde gestrichen)
- 5.5. Überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 63000.95411 in Höhe von 70.000 €
Instandsetzung der Brücke Knaudtstraße
Vorlage: 00334/2010
IV / Amt für Verkehrsmanagement
(wurde als TOP 9 beraten)
- 5.6. Überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle "Zuweisung an das Land Krankenhausumlage gem. § 41 (2) LKHG M-V"
Vorlage: 00459/2010
II / Amt für Finanzen
(wurde als TOP 10 beraten)
6. Kenntnisnahme von Beschlussvorlagen
 - 6.1. NKHR - Budgetierung: Erfüllungsbericht 01.01.-31.12.2009
Vorlage: 00463/2010
I / Zentrale Steuerung
(wurde als TOP 11 beraten)
 - 6.2. NKHR - Budgetierung: Erfüllungsbericht 01.01.-30.04.2010
Vorlage: 00461/2010
I / Zentrale Steuerung
(wurde als TOP 12 beraten)
7. Sonstiges

Nicht öffentlicher Teil

8. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 18. Sitzung vom 20.05.2010
(nicht öffentlicher Teil)

9. Beratung von Beschlussvorlagen
- 9.1. Unternehmensangelegenheiten -Veräußerung von Geschäftsanteilen an der Technologie-Beratungs-Institut GmbH
Vorlage: 00406/2010
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
(wurde als TOP 1 beraten)
- 9.2. Ankauf Gesellschaftsanteile der Bundesgartenschau Schwerin 2009 GmbH vom Zentralverband Gartenbau e.V.
Vorlage: 00422/2010
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
(wurde als TOP 2 beraten)
- 9.3. Neuorganisation des Schweriner Krematoriums- Verkauf eines Gesellschaftsanteils und Dienstleistungskonzession für das städtische Krematorium
Vorlage: 00424/2010
Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung
(wurde als TOP 3 beraten)

Protokoll:

Öffentlicher Teil

zu 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung

Bemerkungen:

Die Ausschussvorsitzende Frau Pelzer eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Der vorliegenden Tagesordnung und Nachtragstagesordnung wird zugestimmt, allerdings wird die Beratungsfolge der Beschlussvorlagen geändert. Die Beratung der Beschlussvorlagen beginnt mit dem nichtöffentlichen Teil.

zu 2 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 18. Sitzung vom 20.05.2010 (öffentlicher Teil)

Bemerkungen:

Dem Protokoll der Sitzung vom 20.05.2010 wird ohne Änderungen zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9
Nein-Stimmen: 0
Enthaltung: 0

zu 3 Mitteilungen der Verwaltung

zu 4 Beratung von Anträgen

zu 4.1 Künftige Bewirtschaftung öffentlicher Toilettenanlagen Vorlage: 00371/2010

Bemerkungen:

Beraten und beschlossen wird der Ersetzungsantrag zur Drucksache 000371/2010 vom 15.Juni 2010.

Herr Niesen weist darauf hin, dass der Punkt 1a des Beschlussvorschlages
- Sanierung Toilette Goethestraße –

Im Hpl 2010 eingestellt und somit erledigt ist.

Es gibt Einigkeit darüber, über die einzelnen Punkte des Beschlussvorschlages getrennt abzustimmen.

Beschluss:

1. Die Verwaltung wird beauftragt, angesichts des dargelegten Sanierungs- bzw. Erweiterungsbedarfs an öffentlichen Toilettenanlagen in der Innenstadt bis zum Jahr 2013 folgende Maßnahmen schrittweise umzusetzen:
 - a. Sanierung Toilette Goethestraße
 - b. Sanierung oder Neubau Toilette Schlachtermarkt (abgelehnt)
 - c. Neubau Toilette Alter Garten (abgelehnt)
2. Die notwendigen Finanzmittel werden mit den jährlichen Haushaltsplänen bereitgestellt
(für Maßnahme 1a bereits zum HH 2010 erfolgt).
3. Die Oberbürgermeisterin prüft, ob für die Benutzung öffentlicher Toiletten künftig Nutzungsentgelte erhoben werden, um die Sanierungs-/Neubaukosten zu refinanzieren (ca. 420 T€ für 1b und 1c) und die jährlichen Bewirtschaftungskosten (167 T€) zu reduzieren. Hierbei sollte auch die Option der externen Bewirtschaftung in Betracht gezogen werden. Das Prüfergebnis ist der Stadtvertretung zuzuleiten.

Abstimmungsergebnis:

1. a.) Sanierung Toilette Goethestraße

Wurde nicht votiert, weil durch die Einstellung der Hhmittel in den Hpl 2010, diese Maßnahme erledigt ist.

1. b.) Sanierung oder Neubau Toilette Schlachtermarkt

Ja-Stimmen: 1
Nein-Stimmen: 8
Enthaltung: 0

1.c.) Neubau Toilette Alter Garten

Ja-Stimmen: 1
Nein-Stimmen: 8
Enthaltung: 0

2. Die notwendigen Finanzmittel werden mit den jährlichen Haushaltsplänen bereitgestellt (Für Maßnahme 1a bereits zum HH 2010 erfolgt).

Beschlussfassung nicht erforderlich, weil Punkt 1b und 1c abgelehnt wurden.

3. Die Oberbürgermeisterin prüft, ob für die Benutzung öffentlicher Toiletten künftig Nutzungsentgelte erhoben werden, um die Sanierungs-/Neubaukosten zu refinanzieren (ca. 420 T€ für 1b und 1c) und die jährlichen Bewirtschaftungskosten (167 T€) zu reduzieren. Hierbei sollte auch die Option der externen Bewirtschaftung in Betracht gezogen werden, Das Prüfergebnis ist der Stadtvertretung zuzuleiten.

Ja-Stimmen: 8
Nein-Stimmen: 1
Enthaltung: 0

:

zu 4.2 Rückschlüsse aus Winterdienstproblemen 2009/2010 ziehen Vorlage: 00398/2010

Bemerkungen:

Es wird zuerst über den Änderungsantrag der CDU Fraktion abgestimmt, weil dieser der weitergehende Antrag ist.

Beschluss:

Die Stadtvertretung möge beschließen:

Die Oberbürgermeisterin wird aufgefordert, Rückschlüsse aus den Problemen mit dem Winterdienst 2009/2010 zu ziehen. Dabei soll auch die Schaffung neuer Ausbildungsplätze (Straßenwärter) bei der städtischen SDS geprüft werden.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 5
Nein-Stimmen: 2
Enthaltung: 2

zu 5 Beratung von Beschlussvorlagen

**zu 5.1 Überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 67000.95115 in Höhe von 56.300 €
Neubau Straßenbeleuchtungsanlage in der Straße Am Grünen Tal
Vorlage: 00354/2010**

Beschluss:

Der Hauptausschuss beschließt die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 56.300 € in der Haushaltsstelle 67000.95115.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 7
Nein-Stimmen: 2
Enthaltung: 0

**zu 5.2 Überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 67000.95118 in Höhe von 309.700 €
Neubau Straßenbeleuchtungsanlage in der Ludwigsluster Chaussee
Vorlage: 00356/2010**

Bemerkungen:

Herr Niesen gibt zu Protokoll, dass als Deckungsvorschlag die Hhstelle 68000.96507 „Dynamisches Parkleitsystem“ in Höhe der Mehrausgaben von 309.700 € herangezogen wird und nicht die Hhstellen 67000.965116 und 67000.95117.

Beschluss: (Achtung: mit geänderter Deckung)

Die Stadtvertretung beschließt die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 309.700 € in der Haushaltsstelle 67000.95118.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 7
Nein-Stimmen: 2
Enthaltung: 0

**zu 5.3 Feststellung des Jahresabschlusses des Geschäftsjahres 2009 für die Bundesgartenschau Schwerin 2009 GmbH
Vorlage: 00416/2010**

Bemerkungen:

Herr Steinmüller hat an der Abstimmung nicht teilgenommen, er ist Mitglied des Aufsichtsrates der BUGA GmbH.

Beschluss:

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr 2009 wird festgestellt.
2. Der Geschäftsführung wird für das Geschäftsjahr 2009 Entlastung erteilt.
3. Die Mitglieder des Aufsichtsrates werden für das Geschäftsjahr 2009 entlastet.
4. Der in der festgestellten Bilanz der Gesellschaft zum 31.12.2009 ausgewiesene Jahresüberschuss in Höhe von 3.081.740,29€ wird in eine Gewinnrücklage der Gesellschaft eingestellt.
5. Zum Abschlussprüfer für das Geschäftsjahr 2010 wird dem Landesrechnungshof M/V die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft MDS Möhrle mit Sitz in Schwerin vorgeschlagen.
6. Die Oberbürgermeisterin wird ermächtigt in der Gesellschafterversammlung die entsprechenden Beschlüsse zu fassen.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---------------|---|
| Ja-Stimmen: | 8 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Enthaltung: | 0 |

**zu 5.4 Leitbild Schwerin 2020
Vorlage: 00405/2010**

Bemerkungen:

Es gibt Einigkeit im Finanzausschuss darüber, die Beschlussvorlage nicht weiter zu beraten, weil es keine finanziellen Auswirkungen entsprechend den Ausführungen in der Vorlage gibt.

**zu 5.5 Überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 63000.95411 in Höhe von
70.000 €
Instandsetzung der Brücke Knaudtstraße
Vorlage: 00334/2010**

Bemerkungen:

Herr Schult vom Amt für Verkehrsmanagement erklärt die technische Notwendigkeit der Sanierung der Brücke Knaudtstraße.

Beschluss:

Der Hauptausschuss beschließt die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 70.000 € in der Haushaltsstelle 63000.95411 (Sanierung Brücke Knaudtstraße).

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---------------|---|
| Ja-Stimmen: | 9 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Enthaltung: | 0 |

**zu 5.6 Überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle "Zuweisung an das Land Krankenhausumlage gem. § 41 (2) LKHG M-V"
Vorlage: 00459/2010**

Beschluss:

Beschluss der überplanmäßigen Ausgabe in der Haushaltsstelle „Zuweisung an das Land Krankenhausumlage gem. § 41 (2) LKHG M-V“ in Höhe von 84.189,64 €.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---------------|---|
| Ja-Stimmen: | 8 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Enthaltung: | 1 |

zu 6 Kenntnisnahme von Beschlussvorlagen

**zu 6.1 NKHR - Budgetierung: Erfüllungsbericht 01.01.-31.12.2009
Vorlage: 00463/2010**

Beschluss:

Der Hauptausschuss und der Ausschuss für Finanzen nehmen den Erfüllungsbericht 01.01.-31.12.2009 zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Kenntnis genommen

**zu 6.2 NKHR - Budgetierung: Erfüllungsbericht 01.01.-30.04.2010
Vorlage: 00461/2010**

Beschluss:

Der Hauptausschuss und der Finanzausschuss nehmen den vorliegenden Budgetierungsbericht zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Kenntnis genommen

Nicht öffentlicher Teil

**zu 8 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 18. Sitzung vom 20.05.2010
(nicht öffentlicher Teil)**

Bemerkungen:

Ohne Änderungen wird dem Protokoll zugestimmt

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9
Nein-Stimmen: 0
Enthaltung: 0

zu 9 Beratung von Beschlussvorlagen

**zu 9.1 Unternehmensangelegenheiten -Veräußerung von Geschäftsanteilen an der Technologie-Beratungs-Institut GmbH
Vorlage: 00406/2010**

Bemerkungen:

Herr Funk erklärt, dass durch die Veräußerung der Geschäftsanteile Haushaltsmittel im Vermögenshaushalt in Höhe von 6.500 € zu erwarten wären.

Beschluss:

Der Veräußerung der Geschäftsanteile der Landeshauptstadt Schwerin an der Technologie-Beratungs-Institut GmbH zum Nennwert von 6.500 € wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9
Nein-Stimmen: 0
Enthaltung: 0

**zu 9.2 Ankauf Geschäftsanteile der Bundesgartenschau Schwerin 2009 GmbH vom Zentralverband Gartenbau e.V.
Vorlage: 00422/2010**

Bemerkungen:

Herr Funk erklärt, dass für den Ankauf der Geschäftsanteile 8.500 € aus dem Vermögenshaushalt finanziert werden müssen.

Beschluss:

1. Die Landeshauptstadt Schwerin erwirbt gem. § 6 des Gesellschaftsvertrages der Bundesgartenschau Schwerin 2009 GmbH die Anteile des Mitgesellschafters „Zentralverband Gartenbau e.V.“
2. Dem anliegenden Kauf- und Abtretungsvertrag wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9
Nein-Stimmen: 0
Enthaltung: 0

zu 9.3 Neuorganisation des Schweriner Krematoriums- Verkauf eines

Gesellschaftsanteils und Dienstleistungskonzession für das städtische Krematorium
Vorlage: 00424/2010

Bemerkungen:

Frau Wilczek, Werkleiterin der SDS, erklärt den Anwesenden, dass beim Pkt. c) des Beschlussvorschlages - Personalüberleitungsvertrag - Nachbesserungen von der Gewerkschaft gefordert werden. Das Beratungsergebnis wird umgehend den Fraktionen zugeleitet.

Beschluss:

Die Oberbürgermeisterin wird beauftragt und ermächtigt, das Angebot der Feuerbestattungen Perleberg GbR, Zum Gewerbepark 3, 19348 Perleberg, zum Erwerb von 49% der Anteile der zu gründenden Schweriner Feuerbestattungs- und Dienstleistungs GmbH anzunehmen und die dem Angebot zugrunde liegenden Verträge abzuschließen sowie die zum Wirksamwerden und zur Durchführung dieser Verträge noch erforderlichen Erklärungen abzugeben. Dies gilt insbesondere für

- a) Gesellschaftsvertrag;
- b) Einbringungsvertrag;
- c) Personalüberleitungsvertrag;
- d) den Pacht- und Betreibervertrag;

Der Schweriner Feuerbestattungs- und Dienstleistungs GmbH wird eine Dienstleistungskonzession für das Schweriner Krematorium mit einer Dauer von 20 Jahren erteilt.

Herr Dipl. Ing. Ronald Schaffer, wohnhaft in 39615 Seehausen, Arendseer Str. 36c wird zum Geschäftsführer der Schweriner Feuerbestattungs- und Dienstleistungs- GmbH bestellt.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---------------|---|
| Ja-Stimmen: | 9 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Enthaltung: | 0 |

gez. Karla Pelzer

Vorsitzende/r

gez. Ingrid Arlt

Protokollführer